

# EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESA

**Prasība, kas celta 2011. gada 4. aprīlī — ZZ/Parlaments**

(Lieta F-35/11)

(2011/C 211/67)

Tiesvedības valoda — slovēņu

## Lietas dalībnieki

Prasītājs: ZZ (pārstāvis — J. Rybánsky, advokāts)

Atbildētājs: Eiropas Parlaments

## Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt atbildētāja lēmumu piešķirt prasītājam tikai pusi no iekārtošanās pabalsta apmēra, ko viņam būtu tiesības saņemt

## Prasītāja prasījumi:

- atcelt to Eiropas Parlamenta (Individuālo tiesību nodaļas) 2010. gada 28. maija lēmuma piešķirt prasītājam iekārtošanās pabalstu daļu, saskaņā ar kuru iekārtošanās pabalsts ir noteikts tikai vienas mēneša pamatalgas apmērā un nav piešķirts iekārtošanās pabalsts, kas atbilst divām mēneša pamatalgām;
- atcelt Eiropas Parlamenta ģenerālsēdētāja 2011. gada 6. janvāra lēmumu, ar ko tiek noraidīta prasītāja sūdzība, kas iesniegta atbilstoši Eiropas Savienības Civildienesta noteikumu 90. panta 2. punktam;
- piespriest Parlamentam atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

**Prasība, kas celta 2011. gada 23. maijā — ZZ/Komisija**

(Lieta F-57/11)

(2011/C 211/68)

Tiesvedības valoda — itāļu

## Lietas dalībnieki

Prasītājs: ZZ (pārstāvji — B. Cortese un C. Cortese, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

## Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt Komisijas lēmumu neatzīt par spēkā esošu prasītāja pausto piekrišanu ieņemt pārbaudāmā ierēdņa (asistenta)

amatu Kopīgajā pētniecības centrā, tehniskā asistenta amatā, kuru Komisija viņam piedāvājusi, un prasība atlīdzināt zaudējumus un morālo kaitējumu

## Prasītāja prasījumi:

- atcelt Komisijas 2010. gada 5. augusta vēstulē ietvertu lēmumu neatzīt par spēkā esošu prasītāja pausto piekrišanu ieņemt pārbaudāmā ierēdņa (asistenta) amatu Kopīgajā pētniecības centrā Isprā [Ispra], tehniskā asistenta amatā, kuru Komisija viņam piedāvājusi ar lēmumu, kas ietverts 2010. gada 30. jūlija vēstulē, kura viņam pa elektronisko pastu nosūtīta 2010. gada 30. jūlijā, un atsaukt šo piedāvājumu;
- tiktāl, ciktāl nepieciešams, atcelt iepriekš minētā apstrīdētā lēmuma sagatavojošos aktus;
- tiktāl, ciktāl nepieciešams, atcelt iecelējinstiitūcijas lēmumu par prasītāja iesniegtās sūdzības noraidīšanu, kurš ietverts 2011. gada 10. februāra vēstulē, kas prasītājam paziņota nākamajā dienā;
- piespriest Komisijai atlīdzināt zaudējumus, kas nodarīti ar lēmumu neatzīt par spēkā esošu prasītāja pausto piekrišanu ieņemt pārbaudāmā ierēdņa (asistenta) amatu Kopīgajā pētniecības centrā Isprā, tehniskā asistenta amatā, kuru Komisija viņam piedāvājusi ar lēmumu, kas ietverts iepriekš minētajā 2010. gada 30. jūlija vēstulē; šie zaudējumi provizoriski tiek aprēķināti kā starpība starp reālo kopējo atalgojumu, ko prasītājs saņēmis pagaidu darbinieka amatā Kopīgajā pētniecības centrā, un atalgojumu, kas viņam būtu bijis jāsaņem, ja viņš būtu pieņemts darbā uzreiz pēc piekrišanas minētajam piedāvājumam ieņemt ierēdņa amatu AST 3 pakāpē, pirmajā līmenī, pieskaitot nokavējuma procentus;
- piespriest Komisijai atlīdzināt morālo kaitējumu, kas nodarīts ar lēmumu neatzīt par spēkā esošu prasītāja pausto piekrišanu ieņemt pārbaudāmā ierēdņa (asistenta) amatu Kopīgajā pētniecības centrā Isprā, tehniskā asistenta amatā, — kuru Komisija viņam piedāvājusi ar iepriekš minēto lēmumu, kas ietverts 2010. gada 30. jūlija vēstulē —, ko taisnīgi noteiks Civildienesta tiesa un kurš provizoriski ir norādīts kā trīskārša AST 3 pakāpes pirmā līmeņa ierēdņa mēneša pamatalga, kuras kopējā summa ir EUR 10 001 un 31 cents;
- piespriest Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.